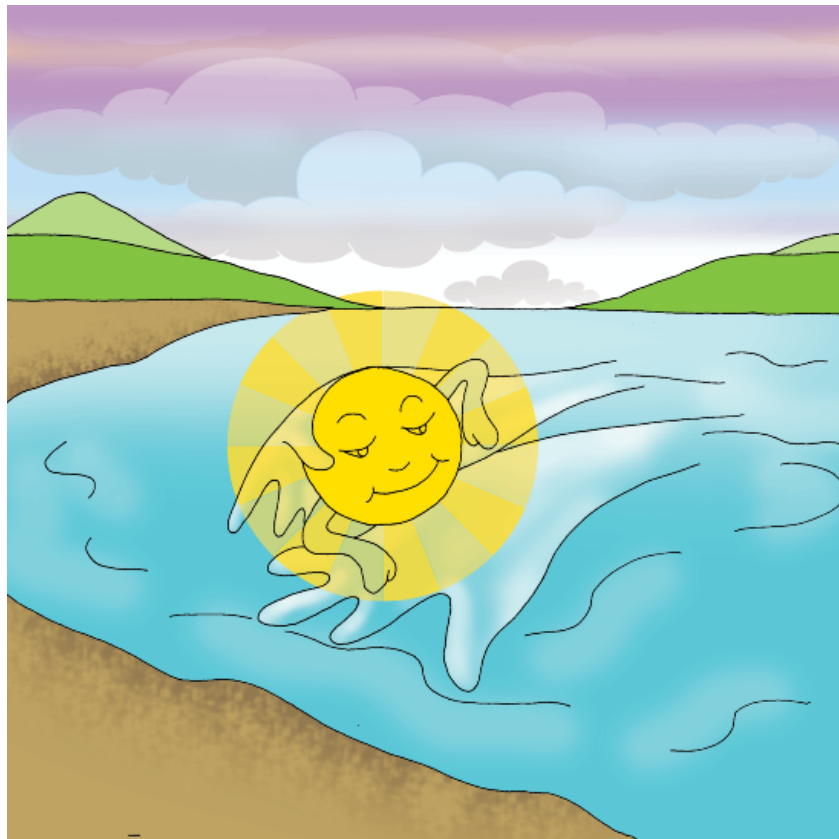


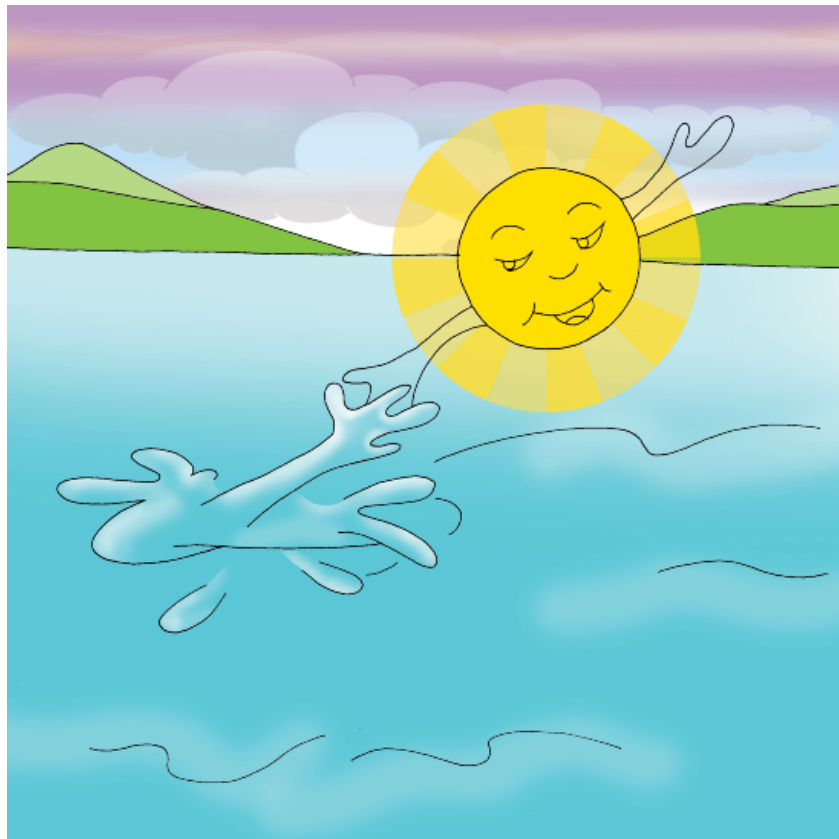


Cäng kene Pay ke
Pī
Deng Nhial Chioh
Salim Kasamba

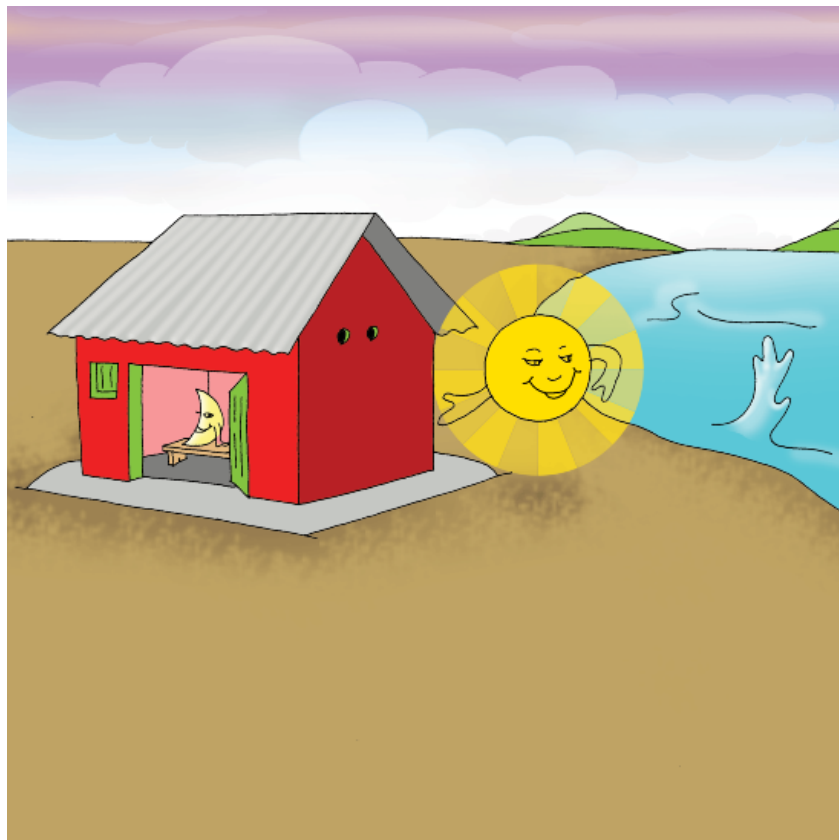
Thok Nath (Nuer)



Kε kɔr runi tēē ci wä, Cäŋ
kεnε Pj cike kɔnε mäh. Ken
ciεŋkε wj̄ muɔɔn kεel.



Cäṅ la guṽṽe Pṽ ni cian elṽṽ,
eni yöö /ken Pṽ Cäṅ met
guṽṽ.

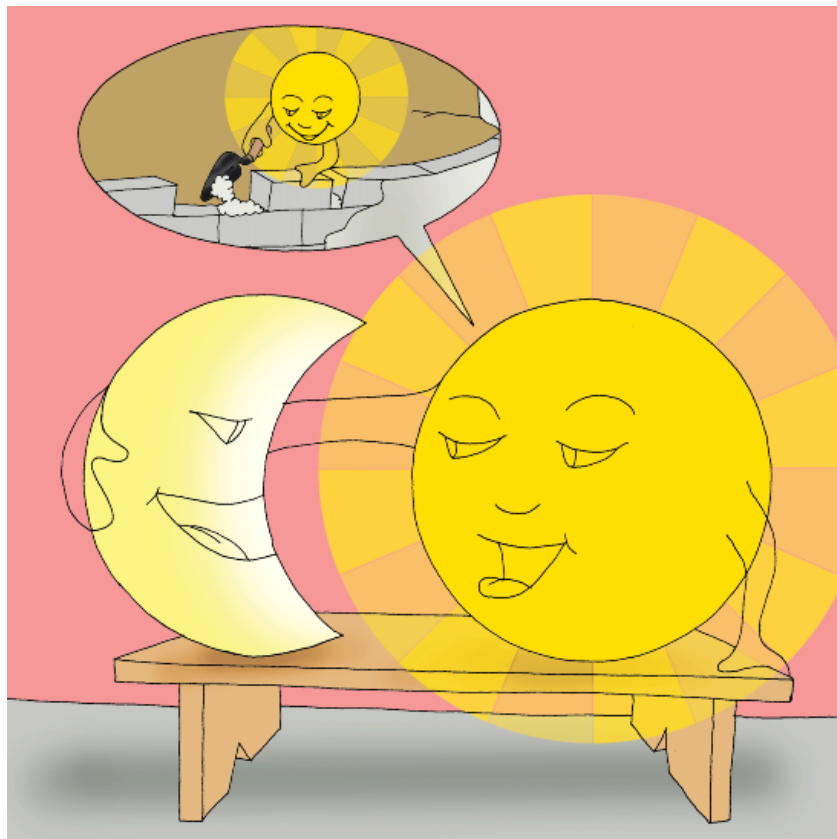


Pi cua loc i ε kuic kă yöö
dhɔr Cɔŋ kuiye.

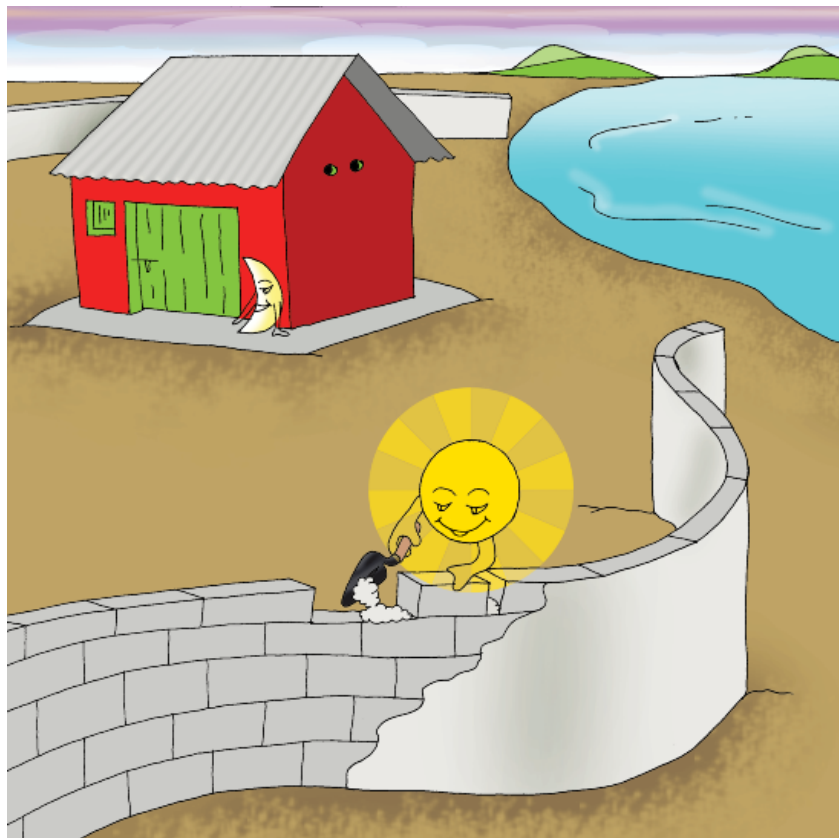
"Yän mi cakɔ ben kɔne ji
gɔaälä, dee ney ye lɔak
raar," jen cue lat.



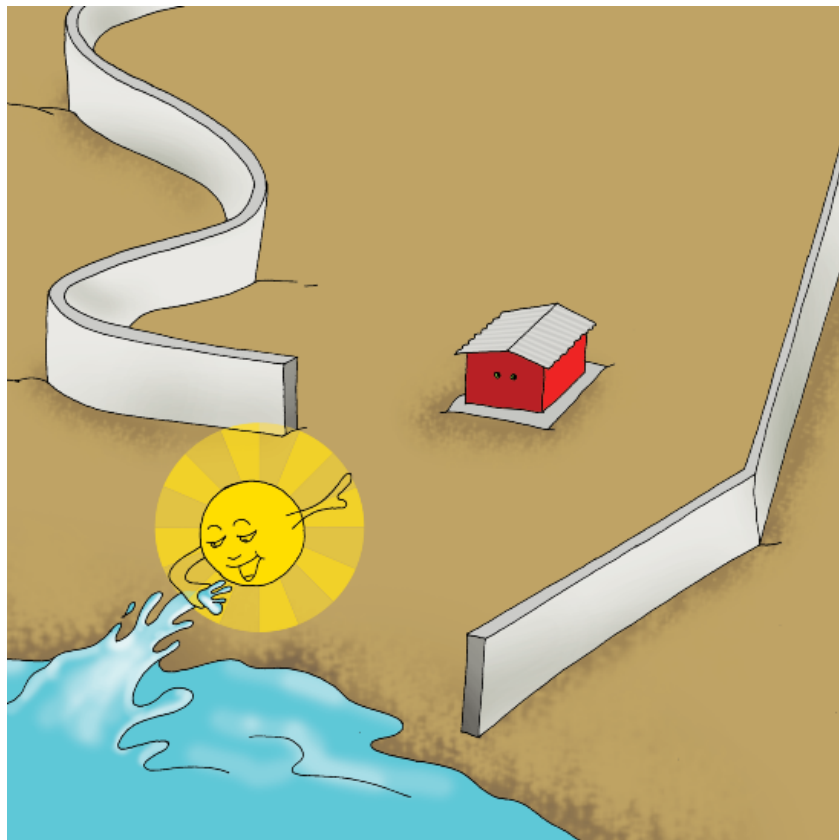
Kä cu Pī wee ī, "Mi gööri
yöö bä jī guīl, lätņi guāth
mi dīit. Yān tāā kē nēy ti
ņuan, kā kēn, ba duēl
tōyā ti ņuan gōr."



Cäṅ cüε loc dhɔɔɾε kä
ciekdε, Pay, cüε lor ni kε
duɔɔth. Cäṅ cüε lɔr Pay εn
min cε yac rɔ kä cε lɔt Pḭ.



Mëë ruṽndε, jεn cuε tok
lätde cieṇ mi dṽt ke kuj
rōmä määthä dien thṽn.

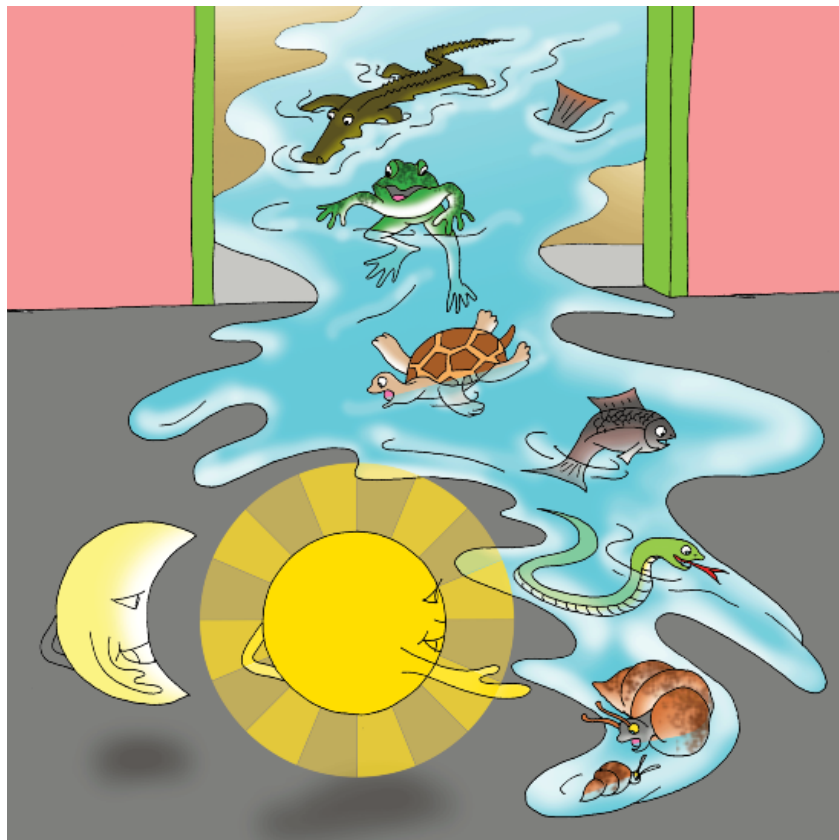


Nie wano mēē ci ciēn thuḡk
ke lāt̄ni, cuε P̄i thiec ke yōō
dēē guḡl.



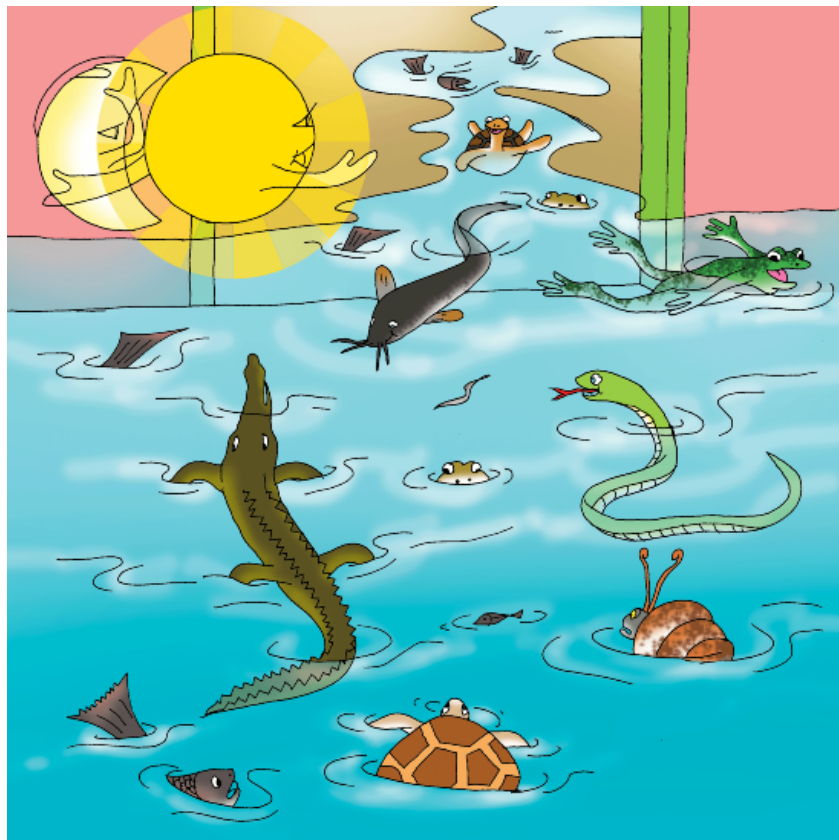
Mëë ci Pī cop, jən Cāη cuε
thiec ɛn yöö mi bε thiel riεk
kε cothdε rεc.

Cu Cāη ε loc, "Jīöö kie yää,
bia rεc, määthadien."



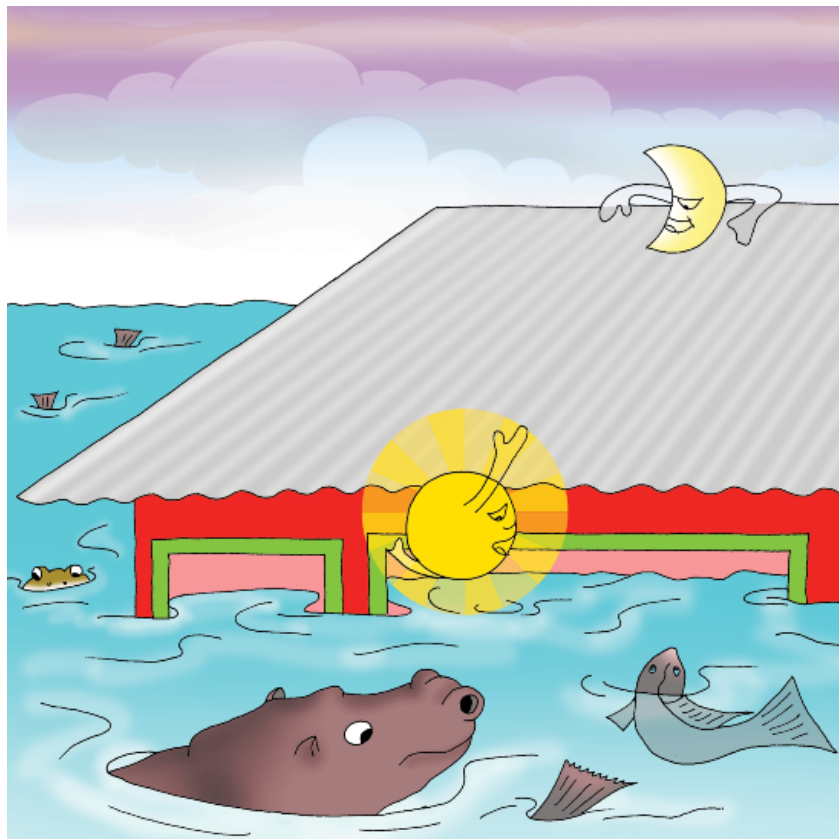
Pi cua riij rɛc tok.

ɛ nɔam kɛ jɛ ɛ nyäŋ, rɛc,
guëëk, kuɛt, thɔɔl, luëëk,
näär-muɔɔni, mieeri kɛnɛ
ley yiëër diaal.



Κε pëth cu P_i peek muḡli.
Jen cue Cäḡ thiec i, "Nɔtde
thiele risk."

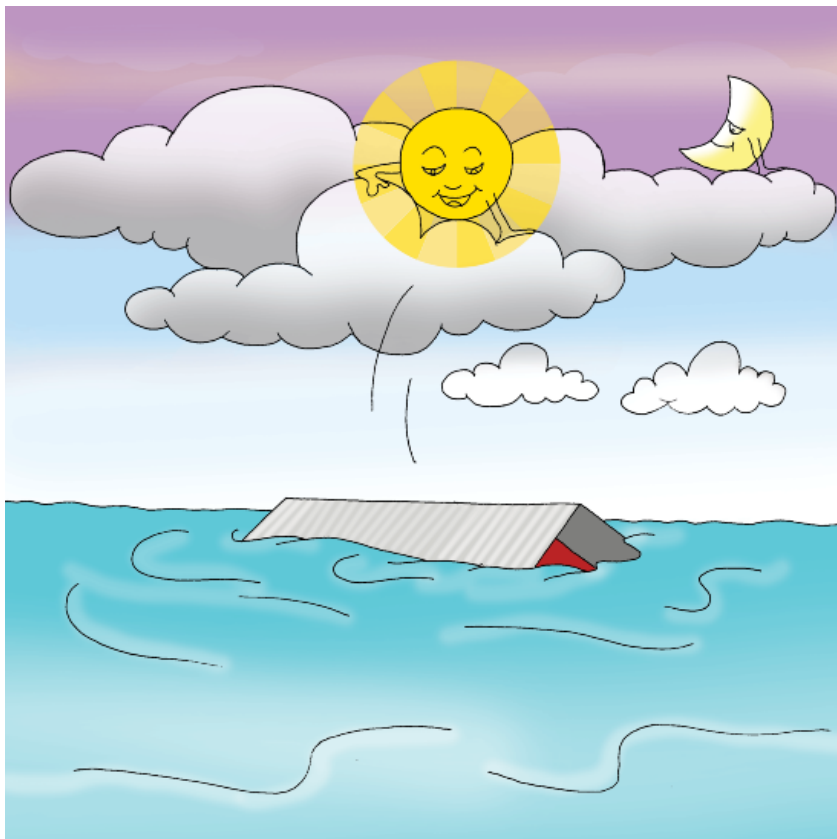
Cu Cäḡ ε nyɔk κε luɔc,
"γᾱᾱ." P_i cuke cu ben rεc
εlɔḡ.



Pi cuke räth ni guagath mi
cop nuäk nath. Jen cue Cän
thiec, "Dee ney ben rec e
nuan?"

Cu Cän e loc, "Yää!"

Pi cuke ben rec, amäni
mëe Cän kene cuke ro wä
jek ni wij duëel kie nikä
kum duëel.



Cäj kene Pay cua ke kưk
yöö cuke copni nhial. Ken
cua cu cieh ni nhial nie
wưn.

Cäj kεε Pay kε Pj

Author - Owino Ogot

Translation - Deng Nhial Chioh and Stephen Lam Tutjiok

Illustration - Salim Kasamba

Language - Thok Nath (Nuer)

Level - First paragraphs

© African Storybook Initiative 2017

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org